

## Selected bibliography of material on the Agwamin language and people held in the AIATSIS Library

Books.....	1
Serial.....	4
Pamphlets.....	4
Reference material .....	5
Rare book .....	5
Rare serials.....	8
Rare pamphlet .....	10
Manuscripts .....	11
Pamphlet manuscripts.....	14

### Books

Local call number: B C775.51/S1

Principal Author: Sharp, Lauriston

Title: Notes on northeast Australian totemism / R. Lauriston Sharp

Annotation: Tribes of northeast Australia divided into nine groups according to totemic traits; map gives locations of tribes and group; Kauralig, Yathaikeno, Koko Yao, Tjongandji, Yir-Yiront, Oikol, Okerlika, Maithakudi and Laidila types described; patrilineal cult totemism, material cult totemism, matrilineal social totemism and their distribution; nature of totems, relationships to totems, spirit beliefs, totemic increase rites, historical and mourning rites

Source: Coon, C.S.; Andrews, J.M. -- Studies in the anthropology of Oceania and Asia, 1943; 66-71 -- map-- Peabody Museum of American Archaeology and Ethnology, Harvard University. Papers. Vol. 20

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji people (Y106) (QldSE55-01)

Language/Group: Adyinuri / Idj-Inadjana people (Y17) (Qld SD54-04)

Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi people (Y7) (Qld SC54-12)

Language/Group: Aritinngithig people (Y34) (Qld SD54-07)

Language/Group: Ayabadhu people (Y60) (Qld SD54-12)

Language/Group: Pakanh / Bakanh people (Y64) (Qld SD54-12)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djabadja people (Y102) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djararaga / Gudang people (Y6) (Qld SC54-12)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (QldSE55-05)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109)(Qld SE55-01)

Language/Group: Doodj people (Y37) (Qld SD54-03)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Ganganda people (Y138) (Qld SD54-12)

Language/Group: Garandi people (G32) (Qld SE54-07)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Bididji people (Y86) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Buyunji people (Y87) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Dhaw / Kok Thaw people (Y93) (Qld SE54-03)

Language/Group: Kuku Thaypan / Gugu Dhayban people (Y84) (Qld SD54-16)

Language/Group: Gugu Gulunggur people (Y103) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Gugu Nyungkul people (Y90) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Tungay / Kuku Djulngai people (Y89) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara people (Y104) (Qld SE55-01)

Language/Group: Kuku Walandja / Gugu Walandya people (Y81) (QldSD55-13)

Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (QldSD55-13)

Language/Group: Gugu Yalunju people (Y99) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Yanyu people (Y92) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Yau people (Y22) (Qld SD54-04)  
 Language/Group: Gugu Yawa people (Y74) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Guugu Yimidhirr/Gugu Yimithirr/Kuku Yimidhirrpeople (Y82) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gundara people (G29) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Gunggandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gunindiri people (C23) (NT SE53-07)  
 Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji people (G14) (Qld SE54-13)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kayardild / Kaiadilt people (G35) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Kukatj people (G28) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kurtjar people (G33) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn people (G31) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Ladamngid people (Y30) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Linngithigh people (Y26) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Luthigh people (Y12) (Qld SC54-15)  
 Language/Group: Madyanydyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna people (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi people (G16) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Mayi-Yapi people (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mbara people (G21) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom people (Y41) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Mingin people (G26) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Umbuygamu / Morrobalama people (Y55) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)  
 Language/Group: Ngadhugudi people (Y16) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Nggerigudi / Yupngayth people (Y19) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Nguburindi / Nguburinji people (G19) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Nyangga people (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Olgol / Olkol people (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)  
 Language/Group: Ribh / Araba people (Y107) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Teppathiggi people (Y15) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Tjungundji people (Y14) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)  
 Language/Group: Ulwawadjana people (Y18) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Ungawangadi people (Y28) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Unjadi people (Y13) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Wakabunga people (G15) (Qld SE54-13)  
 Language/Group: Walangama people (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Me?nh / Wik Muinh / Wik Me-enh people (Y53) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Ngathanya people (Y56) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Ngatharr people (Y51) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Ompom people (Y48) (Qld SD54-07)

Language/Group: Wimarangga people (Y23) (Qld SD54-03)  
Language/Group: Windawinda / Mamangidigh people (Y31) (Qld SD54-03)  
Language/Group: Wuthathi people (Y10) (Qld SC54-16)  
Language/Group: Yadhaykenu people (Y8) (Qld SC54-16)  
Language/Group: Yanganyu people (Y38) (Qld SD54-04)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Yirandali / Yirandhali people (L42) (Qld SF55-05)  
Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)  
Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)

Local call number: B C775.51/S1

Personal Author: Tindale, Norman B. (Norman Barnett), 1900-1993

Added Author: Birdsell, Joseph B. (Joseph Benjamin), 1908-

Title: Tasmanoid tribes in North Queensland : (results of the Harvard-Adelaide Universities Anthropological Expedition, 1938-1939)

Annotation: Theory that the following tribes represent Tasmanian remnant; Ngatjan, Mamu, Wanjuru, Tjapukai, Barabaram, Idindji, Kongkandji, Buluwai, Djiru, Djirubal, Gulgai, Keramai; mixed tribes include; Bandjin, Newegi, Agwamin, Wakaman, Muluridji, Djankun, Irukandji and possible Wulpura; environment; physical characteristics, cultural relationships, language, material culture, burial rites, cannibalism

Source: South Australian Museum -- Records ; Vol. 7, no.1 p: p. 1-9 (1941)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Buluwandji people (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bulway language (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Madyandyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)

Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulgay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulgay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura language (Y98) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura people (Y98) (Qld SE55-01)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yirgay language (Y111) (Qld SE55-02)  
Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)

Local call number: B S967.55/L1

Principal Author: Sutton, Peter, 1946-

Title: The diversity of initial dropping languages in southern Cape York

Annotation: Survey of linguistic situation in southern Cape York with information on Yanga, Mbara, Wamin, Agwamin and Mbabaram; notes on classification and early sources; phonology, morphology, phonological developments, vocabularies

Source: Sutton, P.J. -- Languages of Cape York -- Canberra; Australian Institute of Aboriginal Studies, 1976; 102-123 -- bibl.; map -- Australian Aboriginal Studies; Research and Regional Studies, 6

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Mbara language (G21) (Qld SF54-04)

Language/Group: Mbara people (G21) (Qld SF54-04)

Language/Group: Yangga language (E52) (Qld SF55-07)

Language/Group: Yangga people (E52) (Qld SF55-07)

### Serial

Local call number: S 57/23

Personal Author: McConvell, Patrick

Added Author: Alpher, Barry Jacob, 1940-

Title: On the Omaha trail in Australia: tracking skewing from east to west / Patrick McConvell and Barry Alpher

Annotation: Examines transformations in kinship terminology in Pama-Nyungan languages of north-east Australia; distribution of Omaha skewing in Cape York, gulf and eastern Arnhem Land; proto-meanings of kinship terms; origins of proto-system; argues for group interaction over influence as a primary mechanism in kinship system change; territorial expansion and movement

Source: Anthropological Forum Vol.12, no.2 (Nov. 2002), p.[159]-175

Language/Group: Yolngu languages (NT SD53)

Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)

Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Guwa language (G9.1) (Qld SF54-11)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Dyirbalic language group

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Ngumbin languages

Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

### Pamphlets

Local call number: p DIX

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Mbabaram : a dying Australian language

Annotation: Field study 1963 - 1964 in Cairns rain forest; discusses Mbabaram grammar, remarks relating to it and some surrounding languages; comments on Tindale's remarks about

the people and languages in the Cairns region; map shows position of languages in area; vocabulary of approximately 180 words; each language is mutually intelligible with (at least) the ones immediately next to it

Source: School of Oriental and African Studies -- Bulletin, v.29, pt.1, 1966; [97]-122 -- map

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Mularidji / Gugu Mularidji language (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mularidji / Gugu Mularidji people (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: p NEU

Personal Author: Neuenfeldt, Karl

Title: Nigel Pegrum, "didjeridu-friendly sections" and what constitutes and "Indigenous" CD : an Australian case study of producing "world music" recordings / Karl Neuenfeldt

Annotation: Exploration of the industrial and cultural production of Indigenous musical styles often classified as 'world music' and the cultural politics, ethics and legalities of such recording projects; the impact of studio practice upon notions of what is and isn't an Indigenous recording; authenticity; issues of appropriation and exploitation; role of music producers; recordings produced by Nigel Pegrum who has been directly involved as a producer/engineer on over sixty Australian Indigenous recordings; biographical information; collaboration with Didjeridu player David Hudson on Didgeralia; challenges of recording the Didjeridu; uniqueness of the instrument; creative considerations; commercial agenda; presentation of product; successful use of interactive music kiosks to present the product to consumers; categorizing music as Indigenous; lack of concern for the role of culture in recording projects; what constitutes Indigenous input, control or benefit; copyright issues ;addressing issues of what constitutes Indigenous; personal and professional agendas

Source: Wired for sound : engineering and technologies in sonic cultures; edited by Paul D. Greene and Thomas Porcello Middletown, Conn. : Wesleyan University Press: Ch 4 :p. 84-102

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

### Reference material

Local call number: REF 016.30589915 NAT

Title: Ewamian people : Queensland / National Native Title Tribunal.

Publication info: Perth, W.A. : National Native Title Tribunal, Research Unit, 2003.

Physical descrip: 10 p. ; 21 cm.

Electronic access: Click here for electronic access to document

<http://www.nntt.gov.au/bibliography/files/BibliographyBooklet%20Ewamian.pdf>.

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

### Rare book

Local call number: RB R845.98/E1

Personal Author: Roth, Walter Edmund, 1861-1933

Title: Ethnological studies among the North-West Central Queensland Aborigines / by Walter E. Roth

Publication info: Brisbane : Govt. Pr., 1897

Physical descrip: xvi, 199 p. : ill.(some col.), map ; 25 cm.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: p.1-40; Pitta - Pitta grammar & vocabulary (approximately 650 words); p.41-55; List of tribes indigenous to Boulia, Marion Downs, Bedouri, Cooraboolka, Mooraboola, Burke River, Warena, Breadalbane, Carlo, Upper Mulligan River, Middle Diamantina River, Glenormiston, Leichhardt-Selwyn district, Cloncurry, Upper Flinders, Upper Georgina; tabular comparison between various words used in different districts - parts of body, flora & fauna, other objects of nature, weapons & utensils, numerals, abstract ideas (Walookera, Yaroinga, Undekerebina, Ulaolinya, Wonkajera, Karanya, Pitta Pitta; Miorli, Goa, Woonamurra, Mitakoodi, Kalkadoon); family relationships (Pitta - Pitta, Kalkadoon, Mitakoodi, Miubbi, Woonamurra, Goa, Wommin); p.56- 70; Social & individual nomenclature; class systems; patronym, or tribal name (Pitta Pitta, Yunda ); gamo-matro-nym (Pitta - Pitta, Mitakoodi, Miubbi, Woonamurra, Goa, Kalkadoon); paedo - matro - nym (Kalkadoon, Miubbi, Workoboongo & Boulia district tribes); hetero - nym tables with details of groups; genea - nym (Pitta - Pitta, Kalkadoon, Mitakoodi, Miubbi, Woonamurra); genealogical tree of Pitta - Pitta native; auto nym (Boulia district); clima - nym (Pitta - Pitta, Kalkadoon, Yaroinga, Mitakoodi, Woonamurra); notes on similar systems of nomenclature - Palm Island, Cooktown, Laura, Croydon (Wollangama); probable interpretations of class system; p.71-90; Sign language, 213 signs illustrated & described, Boulia (Pitta - Pitta, Boinji, Ulaolinya, Wonkajera), Upper Georgina (Walookera, Undekerebina), Leichhardt Selwyn (Kalkadoon), Cloncurry (Mitakoodi), Flinders (Woonamurra), Upper Diamantina (Goa); p.91-100; Search for food, covers plants, gives scientific & Aboriginal name, animals, birds, fish (with note on nets & dams in Boulia district), insects; trading of pituri, route of trade, method of preparing; this section covers foregoing areas; p.101-107; Domestic implements & utensils, details of manufacture - koolamons, native chisels (throughout N.W. Central areas), cementing substance, artificial bending & straightening of timber, water bags of skin, human & animal hair dilly bags,; grindstones, nardoo stone (Boulia & Upper Georgina), baking ovens, fire sticks, yam sticks (Cloncurry), huts & shelters (Boulia, Cloncurry, Leichhardt - Selwyn area); p.108-116; Ornamentation & decoration method of hair dressing, head ornaments, tooth decorations (Boulia, Georgina, Leichhardt - Selwyn, Cloncurry), nets, fillets, circlets, spiral bands, nose piercing (Boulia), ear piercing (Cloncurry), tooth avulsion; (Boulia, Upper Georgina, Diamantina areas), beards (Boulia), necklaces, chest ornaments, waist-belts & aprons, phallocks, painting & feathering of body, mutilation, scarification; rock painting - Oorindimindi Station & on old Normanton road approximately 6 miles from Cloncurry; engraving in Glenormiston area; p.117- 131; Recreations - corroborees, details of performances, authorship, the Molonglo travelling corroboree, decorations, gives few lines of Pitta - Pitta song with translation, instruments; details of the Molonglo dances, songs & actions; tales from Boulia district; toy boomerang, throwing stick, whirler, ball games, skipping rope, hide & seek, mimicry, pit throwing; p.132-138; Travel, trade & barter, signs & signals on the road, names of waterholes, camping grounds, rivers, mountains; arrangement of camping ground when visiting (Pitta-Pitta, Miorli, Yunda, Yellunga); details of trade routes; message sticks illustrated & described (Boulia - Pitta- Pitta, Boinji, Karanya, Springvale - Miorli, Selwyn Kalkadoon, Flinders Woonamurra, Cloncurry Mitakoodi); p.139-151; Law & order, fighting methods, interand intratribal disputes (Boulia, Glenormiston - Undekeribina tribe), classification of fighting boomerangs (Pitta - Pitta, Mitakoodi, Kalkadoon, Walookera, Yaroinga, Wonkajera); material, manufacture & flight, notes on the ornate boomerang, fluted type (all areas), plain, hooked types; two handed sword (Boulia, Warena, Herbert Downs, Marion Downs), spears (Boulia, Selwyn Ranges), hand spear (Boulia, Selwyn, Cloncurry, Flinders, Upper Diamantina); wommera spear (Boulia, Upper Georgina, Glenormiston, Cloncurry, Grenada); wommera (Boulia, Selwyn-Leichhardt, Cloncurry, Grenada, Upper Georgina); shields (Roxburgh, Leichhardt, Cloncurry, Boulia), fighting poles nulla - nullas (Boulia, Leichhardt - Selwyn Ranges); stone knives, tomahawks (N.W. Central districts); p.152-166; Diseases, accident, death; death bone, gives terms (Boulia, Leichhardt - Selwyn, Cloncurry, Upper Flinders), method of pointing, making of medicine men, other methods of causing illness & death; death powder of Workaia, Yaroinga & Kalkadoon; death beliefs; treatment of snake-bite, fractures, use of blood, fat, amulets & charms, medicinal plants; burial customs (Boulia, Cloncurry, Upper Georgina, Leichhardt - Selwyn areas); cannibalism

(Bouliia, Carandotta, Leichhardt - Selwyn, Cloncurry); p.167-168; Rainmaking rite by Miorli men at Bouliia, Roxburgh, Lake Nash, Headingly, Leichhardt - Selwyn; thunder & lightning making (Mitakoodi & Kalkadoon); p.169-184; Ethno pornography, details of four male initiation ceremonies (Bouliia, Upper Georgina, Headingly, Cloncurry, Toko Ranges, Leichhardt - Selwyn area) gives details, womens part; female initiation (Bouliia, Upper Georgina, Leichhardt - Selwyn, Birdsville); reason for intocision discussed marriage & betrothal (Bouliia); love charms (Yaroinga, Workaia, Undekerebina); pregnancy & labour (N.W. Central areas); abortion; babyhood (Kalkadoon), menstruation (Pitta - Pitta, Kalkadoon, Mitakoodi); micturition (Glenormiston)

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antekerrepenh/Antekerrepinhe/Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwina language (G12) (NT SF54-05)

Language/Group: Ayerrerenge / Yuruwina people (G12) (NT SF54-05)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Garanya / Garanja language (L32) (Qld SF54-14)

Language/Group: Garanya / Garanja people (L32) (Qld SF54-14)

Language/Group: Gunggalanya language (G3) (Qld SF54-13)

Language/Group: Gunggalanya people (G3) (Qld SF54-13)

Language/Group: Guwa language (G9.1) (Qld SF54-11)

Language/Group: Guwa people (G9.1) (Qld SF54-11)

Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji language (G14) (Qld SE54-13)

Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji people (G14) (Qld SE54-13)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Majuli / Maiawali language (L40) (Qld SF54-15)

Language/Group: Majuli / Maiawali people (L40) (Qld SF54-15)

Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)

Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)

Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi language (G16) (Qld SF54-02)

Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi people (G16) (Qld SF54-02)

Language/Group: Mayi-Yapi language (G20) (Qld SE54-10)

Language/Group: Mayi-Yapi people (G20) (Qld SE54-10)

Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)

Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)

Language/Group: Nguburindi / Nguburinji language (G19) (Qld SE54-09)

Language/Group: Nguburindi / Nguburinji people (G19) (Qld SE54-09)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)

Language/Group: Raggaja language (G4) (Qld SF54-14)

Language/Group: Raggaja people (G4) (Qld SF54-14)

Language/Group: Ringu Ringu language (G7) (Qld SF54-14)

Language/Group: Ringu Ringu people (G7) (Qld SF54-14)

Language/Group: Ulaolinya / Lanima language (G2) (Qld SF54-13)

Language/Group: Ulaolinya / Lanima people (G2) (Qld SF54-13)

Language/Group: Wakabunga language (G15) (Qld SE54-13)

Language/Group: Wakabunga people (G15) (Qld SE54-13)

Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)

Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)

Language/Group: Walangama language (G36) (Qld SE54-07)

Language/Group: Walangama people (G36) (Qld SE54-07)

Language/Group: Wanamara language (G16.1) (Qld SF54-07)

Language/Group: Wanamara people (G16.1) (Qld SF54-07)

Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)

Language/Group: Wanggadyara people (G5) (Qld SF54-09)

Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Warluwarra people (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga language (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yalarnnga / Yalarnnga people (G8) (Qld SF54-06)

Language/Group: Yanda language (G9) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yanda people (G9) (Qld SF54-06)

### Rare serials

Local call number: RS 40/5

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Languages of the Cairns rain forest region

Publication info: [London] 1969

Annotation: General discussion of lexical diffusion in Australian languages; language grouping in the Cairns rain forest region - Wagamin (Agwamin) Dyangun - Muluridji; Yidin - Gunggay - Madyay; Mbabaram; Dyirbal - Mamu - Ngadyan - Giramay (and the extinct Gulngay and Dyiru); Wargamay (and possibly the extinct Bandyin); Nyawigi, Warungu; lexical comparison; mother-in-law language in dialects of Dyirbal and Yidin; Mbabaram, and the pattern of tribal movement in the region; background data; equivalent tribal names

Source: Pacific linguistics (1970) - Series C-13 p. 651-687 (Wurm, S.A. and Laycock, D.C. (eds.) - Pacific linguistic studies in honour of Arthur Capell)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Buluwandji people (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bulway language (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Madyandyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)

Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Mularidji / Gugu Mulariji language (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mularidji / Gugu Mulariji people (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wagiman / Wageman language (N27) (NT SD52-12)

Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)

Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yirgay language (Y111) (Qld SE55-02)

Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)

Local call number: RS 57/11

Personal Author: Sharp, Lauriston

Title: Tribes and totemism in north-east Australia

Annotation: Locations of tribes of Cape York Peninsula and the Gulf Country indicated on map; tribes grouped according to totemic organization; based chiefly on work of Haddon, Rivers, McConnel, Thomson, Roth, Sharp, Hale and Tindale; groups are dealt with separately, with moieties and sub-sections named where known; custom of totem naming at tooth avulsion ceremony; totemic conception beliefs; land tenure systems; mourning and initiation rites; mythical ancestors; taboo on eating of totems; use of masks and drums at northern tribes initiation ceremonies; totemic interpretation of dreams; belief of Tjoingandji that burned flesh of male corpse will increase clan totem in that area; ritual desecration of totems; increase ceremonies; Olkol - ceremonial desecration of totem and mock combat between moieties; revenge for serious death of totem as for death of person; formal wrestling of siblings of same moiety; bullroarers used at initiation ceremonies

Source: Oceania, v.9, no.3, 1939; [254]-275; no.4, 1939; [439]-461 -- map

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Adyinuri / Idj-Inadjana people (Y17) (Qld SD54-04)

Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi people (Y7) (Qld SC54-12)

Language/Group: Aritinngithig people (Y34) (Qld SD54-07)

Language/Group: Ayabadhu people (Y60) (Qld SD54-12)

Language/Group: Pakanh / Bakanh people (Y64) (Qld SD54-12)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djabadja people (Y102) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djaragara / Gudang people (Y6) (Qld SC54-12)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Doodj people (Y37) (Qld SD54-03)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Ganganda people (Y138) (Qld SD54-12)

Language/Group: Garandi people (G32) (Qld SE54-07)

Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Bididji people (Y86) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Dhaw / Kok Thaw people (Y93) (Qld SE54-03)

Language/Group: Kuku Thaypan / Gugu Dhayban people (Y84) (Qld SD54-16)

Language/Group: Gugu Gulungur people (Y103) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Gugu Nyungkul people (Y90) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Tungay / Kuku Djulngai people (Y89) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara people (Y104) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Yalunju people (Y99) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Yanyu people (Y92) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Yau people (Y22) (Qld SD54-04)

Language/Group: Gugu Yawa people (Y74) (Qld SD55-13)

Language/Group: Guugu Yimidhirr/Gugu Yimithirr/Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gundara people (G29) (Qld SE54-07)

Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gunindiri people (C23) (NT SE53-07)

Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji people (G14) (Qld SE54-13)

Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)

Language/Group: Kayardild / Kaiadilt people (G35) (Qld SE54-06)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)

Language/Group: Kurtjar people (G33) (Qld SE54-07)

Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn people (G31) (Qld SE54-06)

Language/Group: Ladamngid people (Y30) (Qld SD54-03)

Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Linngithigh people (Y26) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)  
 Language/Group: Madyanydyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna people (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi people (G16) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Mayi-Yapi people (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mbara people (G21) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom people (Y41) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Ngadhugudi people (Y16) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Nggerigudi / Yupngayth people (Y19) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Nguburindi / Nguburini people (G19) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Olgol / Olgol people (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)  
 Language/Group: Ribh / Araba people (Y107) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Teppathiggi people (Y15) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Tjungundji people (Y14) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)  
 Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Ungawangadi people (Y28) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Unjadi people (Y13) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Wakabunga people (G15) (Qld SE54-13)  
 Language/Group: Walangama people (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Wik Elken people (Y49) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Me?nh / Wik Muinh / Wik Me-enh people (Y53) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Ngathanya people (Y56) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Ompom people (Y48) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wimarangga people (Y23) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Windawinda / Mamangidigh people (Y31) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Wuthathi people (Y10) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Yadhaykenu people (Y8) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Yanganyu people (Y38) (Qld SD54-04)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Yirandali / Yirandhali people (L42) (Qld SF55-05)  
 Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)  
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)

### **Rare pamphlet**

Local call number: Rp PAR

Personal Author: Parry-Okeden, W. E. (William Edward), 1840-1926

Title: Report on the north Queensland Aborigines and the native police

Publication info: Brisb.:Govt. pr. 1897

Physical descrip: 20p.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Remarks on Aboriginal depredations & efficiency of native police; Narrative of journey of inspection made in 1896- 7, including Coen, Musgrave, Normanton, Mapoon &

Torres Straits Islands; Contact with natives at Chester R. -Karndheu natives, natural food supply - Cape York; Map shows distribution of native population and areas available for reserves

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi people (Y7) (Qld SC54-12)  
Language/Group: Banambila people (Y88) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Gugu Dhaw / Kok Thaw people (Y93) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)  
Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Gugu Yalunju people (Y99) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Gugu Yawa people (Y74) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Guugu Yimidhirr/Gugu Yimithirr/Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Gunggandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)  
Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Olgol / Olkol people (Y73) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Oykangand people (Y101) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Ribh / Araba people (Y107) (Qld SE54-07)  
Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)  
Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)  
Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)  
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Wik Ngatharr people (Y51) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Wik Ompom people (Y48) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)

## Manuscripts

Call number: MS 379

Personal Author: Sutton, Peter, 1946-

Title: Report of linguistic fieldwork in north-east Queensland, June to August 1970

Publication info: [Sydney] 1970

Physical descrip: 4 pts

Access: Open access – reading, Open copying & quotation, p.3-15; p.162-323, Open copying, closed quotation, p.16-161, Not for Inter-Library Loan

Annotation: Tape transcriptions; elicitation of vocabulary, sentences, narratives and song words; languages and dialects include Biri, Gudyal, Gurdyal, Wulgurugaba, Gugu Badhun, Warangu, Yidin, Gugu Dyilin, Gugu Yimidhir, Dyiru, Gwamin, Mbara, Wurrima, Gambilmugu, Magarrnggal, Almura, Koko Bera, Yir Yoront, Olkola, Maygudun, Maygulan, Ngawun, Wanyi  
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandjilanguage (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)

Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)

Language/Group: Mayi-Kutuna language (G24) (Qld SE54-14)

Language/Group: Mbara language (G21) (Qld SF54-04)  
Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)  
Language/Group: Olgol / Olgol language (Y73) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul language (Y71) (Qld SD54-16)  
Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)  
Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu language (Y61) (Qld SD55-09)  
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)

Call number: MS 709

Personal Author: Tsunoda, Tasaku

Title: Fieldwork report [to AIAS]

Publication info: 1974

Physical descrip: ii, 176 leaves.

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Individual reports on all informants giving transcriptions of material collected; includes extensive vocabularies and sentence material in Warungu (200), Djirbal (200) Wargamay (700 and briefoutline of phonology and grammar), Djabugaj (750), Wainji (200), Gudjal, Biri; other material includes Gangulu, Nawagi, Bulugujban, Gugu-jamidir, Wamen; see also AIAS tapes

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106)(Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (QldSE55-01)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Guugu Yimidhirr/Gugu Yimithirr/Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)

Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)

Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)

Call number: MS 1382

Personal Author: Tsunoda, Tasaku

Title: Field notes and tape transcriptions of Queensland languages.

Publication info: 1971-1974.

Physical descrip: [c. 8432 leaves], 67 pts;

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Fieldnotes and tape transcriptions collected over three field trips, 1971-4; languages recorded Warungu (Guridjal), Biri, Gugu Badhun, Kalkatungu, Lamalama, Waganaman, Dyirbal, Waanyi, Gugu Yimidhirr, Djaabugay, Kangulu, Bulugayban,

Gudjal, Wargamay, Nyawagi and Gabilgaba-Wamen; see finding aid for full details; see also AIAS tapes

Electronic access: Click here for electronic access to finding aid

[http://www.aiatsis.gov.au/\\_data/assets/pdf\\_file/2481/MS1382.PDF](http://www.aiatsis.gov.au/_data/assets/pdf_file/2481/MS1382.PDF)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Lamalama / Bakanambia language (Y58, Y136, Y140, Y147) (Qld SD54-12)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Guugu Yimidhirr/Gugu Yimithirr/Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)

Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)

Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)

Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Call number: MS 1515

Personal Author: Gribble, E. R. B. (Ernest Richard Bulmer), 1869-1957

Title: Collected papers, 1892-1970.

Publication info: 1892-1970.

Physical descrip: 18 boxes

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: See finding aid for full details.

Electronic access: Click here for electronic access to finding aid

[http://www.aiatsis.gov.au/\\_data/assets/pdf\\_file/2488/MS1515.PDF](http://www.aiatsis.gov.au/_data/assets/pdf_file/2488/MS1515.PDF)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Gugu Nyungkul language (Y90) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Nyungkul people (Y90) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gunggandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Windawinda / Mamangidigh language (Y31) (Qld SD54-03)

Language/Group: Windawinda / Mamangidigh people (Y31) (Qld SD54-03)

Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)

Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

## Pamphlet manuscripts

Local call number: PMS 1780

Personal Author: Sutton, Peter, 1946-

Title: Preliminary report [to A.I.A.S.] of field survey of north-east Queensland 1970

Publication info: n.p. 1970

Physical descrip: 12 p.

Access: Open access – reading, Open copying & quotation

Annotation: Aimed to locate informants in area from Julia Creek, Wurung & Iffley Stations through Croydon, Strathmore Station, Chillagoe, Cairns, Ingham, Palm Island, Townsville to Richmond, Hughenden & Charters Towers, details of tapes recorded and notes made with extensive list of informants in c.60 languages from Capells areas C, D, E, G, L, N & Y; notes on informants for 14 dialects or languages not listed in Capell

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (QldSE55-01)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Aghu-Tharnggala language (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Aghu-Tharnggala people (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antekerrepenh/Antekerrepinhe/Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Binbinga language (N138) (NT SE53-03)

Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gonaniin language (Y91) (Qld SE54-03)

Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Jan language (Y96) (Qld SE54-04)

Language/Group: Gugu Jan people (Y96) (Qld SE54-04)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandjilanguage (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (QldSD55-13)

Language/Group: Guugu Yimidhirr/Gugu Yimithirr/Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Jugaiwadha language (Y63) (Qld SD55-09)

Language/Group: Jugaiwadha people (Y63) (Qld SD55-09)

Language/Group: Yuwula / Juwula language (Y70) (Qld SD54-12)

Language/Group: Yuwula / Juwula people (Y70) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Kukatj language (G28) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Kukatj people (G28) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Galali / Kullilli language (D30) (Qld SH55-01)  
 Language/Group: Galali / Kullilli people (D30) (Qld SH55-01)  
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kurtjar language (G33) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Kurtjar people (G33) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn language (G31) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn people (G31) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna language (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna people (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Yapi language (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mayi-Yapi people (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama language (Y62) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama people (Y62) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Mbara language (G21) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Mbara people (G21) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Midjamba language (G18) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Midjamba people (G18) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadion language (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadion people (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Nyangga language (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Nyangga people (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Olgol / Olgol language (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Olgol / Olgol people (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul language (Y71) (Qld SD54-16)  
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)  
 Language/Group: Ribh / Araba language (Y107) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Ribh / Araba people (Y107) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Tagalaka language (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)  
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)  
Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Yanga language (Y131) (Qld SE54-16)  
Language/Group: Yanga people (Y131) (Qld SE54-16)  
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)  
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Yirandali / Yirandhali language (L42) (Qld SF55-05)  
Language/Group: Yirandali / Yirandhali people (L42) (Qld SF55-05)  
Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)  
Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)